

## General information

Please find below the explanation to the symbols used in the following operating instructions.
This symbol induces actions.

- This symbol refers to additional technical information.

This symbol is placed in front of text passages that have to be particulary observed to ensure the correct use of the DELTA-F.

This symbol is placed in front of text passages that supply further important information.

Important terms are written in italics on the left for quick reference purposes.

## DIGITAL PANEL METER

## SERIE CRISTAL

## DELTA-F

INDEX ..... Page.
1 SAFETY INDICATIONS ..... 4-5
2 GET TO KNOW YOUR DELTA-F ..... 6
2.1 DELTA-F components ..... 6
2.2 Block diagram of the DELTA-F ..... 6
3 DELTA-F CONNECTION ..... 7-8
3.1 Supply voltage connection ..... 9
3.2 Assignements of signal outputs "Relay contacts" ..... 10
3.3 Assignement of signal outputs "electronic" ..... 10
3.4 Assignement of signal inputs ..... 11
3.4.1 Examples of connection ..... 11
3.5 Encoder supply connection ..... 12
3.6 Interface connection ..... 12
4 DELTA-F OPERATION ..... 13
5 DELTA-F PROGRAMMING ..... 17-27
6 TECHNICAL DATA
6.1 Dimensions and mounting ..... 28
6.2 Technical data ..... 29-30
8 WARRANTY ..... 31

## 1 SAFETY INDICATIONS

The tachometer has been designed to the latest state of the art.
Use the instrument only

- In an absolutely correct technical state,
- For the intended purpose,
- Being conscious of relevant safety and danger, and observe the operating instructions.

The isntrument is to be used only indoors as built-in model for industrial porcesses and controls on production lines of the meatel, wood, plastic, paper, glass and textile industries and similar; the overvoltage exerted on the terminals of the instrument must be limited to the voltages of category II.
Description of the overvoltage category under DIN VDE 0110, Section 2. The instrument may only be operated in a correctly mounted state. The instrument may only be operated as described under chapter "Technical data".

The instrument may not be used in hazardous areas, for medical apparatus, nor for applications expressly declared under EN 61010.
If the instrument is to be used to control machines or processes, where the machine could be damaged or the operator could be injured due to a breakdown of the instrument or to a failure in operation, then relevant safety precautions will need to be taken.

Make sure that your personnel has read and understood the operating instructions, especially the chapter "Safety indications".
In addition to the operating instructions, please make sure that generally applicable legal

In the event of safety-relevant modifications (including those in the behavior of instrument during operation), immediately stop operation of instrument.

Installation The installation may only be effected as described under the chapter "Connection" During installation work, take care to cut off the power supply of the instrument. Installations may only be effected by skilled expert.
Prior to initial operation of the instrument, please control the voltage selection. Set the switch to the required AC voltage.
During installation make sure that supply voltage and connection of the output contacts are provided from the same MAINS phase.
Max voltage 250 V Terminal - Terminal, Earth - Terminal.
Initial operation The instrument is ready for use after it has been correctly mounted and installed.

Maintenance / Cut off power supply of all connected machinery.
Servicing

Trouble shooting
These tasks may only be effected by skilled expert. In case of unsuccesfull trouble shooting, you must absolutely interrupt use of instrument and contact your dealer.

Getting acquainted After successfull initial operation, get acquainted with the handling of you instrument by studying yhe chapter "Get to know your DELTA-F".

2 GET TO KNOW YOUR DELTA-F

### 2.1 DELTA-F components

- a 6-digit tachometer with 2 limit values
- a 6-digit batch counter with scaling factor.


## LCD-Display

Current tachometer display
P1 Limit value 1
P2 Limit value 2
Control state of limit value 1
Control state of limit value 2
B Batch counter
Measuring units $1 / \mathrm{h}, 1 / \mathrm{min}, 1 / \mathrm{s}$
Shift key for display of functions, Confirmation key
Reset


Key to select HIGHER decades

Key to select decades to the RIGHT


Key to select decades to the LEFT


Key to select LOWER decades

## 3 CONNECTION

This chapter will explain how the contacts are assigned and given you some examples of connection.
Under chapters 3.1 to 3.6 , you will find actual tips and technical data for the various connections

Assignement


Model with relay outputs

## Contact Function

Supply voltage
Supply voltage
Relay output P1
Relay output P1
Relay output P2
Relay output P2
Signal input A (Count)
Signal input B (Tacho)
Control input 1 (Tacho Hold)
Control input 2 (Programming disabled)
Control input 3 (Batch counter reset)
Encoder supply + 10... 26 V
Encoder supply 0V
RS485 output (T,R-)
RS485 output (T,R+)


| Contact | Function |
| :--- | :--- |
| 1 | Supply voltage |
| 2 | Supply voltage |
| 3 | Output P1 |
| 4 | Output P1 |
| 5 | Output P2 |
| 6 | Output P2 |
| 7 | Input signal A (Count) |
| 8 | Input signall B (Tacho) |
| 9 | Control input 1 (Tacho Hold) |
| 10 | Control inpul 2 (Programming disabled) |
| 11 | Encoder supply + 10... 26 V |
| 12 | Encoder supply 0V |
| 13 | RS485 output(T,R-) |
| 14 | RS485 output(T,R+) |
| 15 |  |
|  |  |
| Do not otherwise assign contacts that have been left unassigned ex factory. We |  |
| recomend to screen all encoder termial leads and to ground the shield on one side. |  |
| Shields on both sides are recommended in case of RF interference of in case of |  |
| equipotential bonding. |  |
| The encoder leads should not be in the same phase winding as the MAI NS |  |
| supply and output contact leads |  |

### 3.1 Supply voltage connection

AC connection

DC connection

It is posible to choose two diferent AC voltages by using the selector on the side.
The respectively higher voltage ( 48 VAC or 230 VAC) is preset at the factory.
Switch to the required AC voltage using the selector
Connect AC at the contacts 1 and 2 according to the DELTA-F terminal diagram.

## Supply voltage

$$
\begin{array}{r}
24 \mathrm{VAC} \pm 10 \% 50 / 60 \mathrm{~Hz} \\
48 \mathrm{VAC} \pm 10 \% 50 / 60 \mathrm{~Hz} \\
115 \mathrm{VAC} \pm 10 \% 50 / 60 \mathrm{~Hz} \\
230 \mathrm{VAC} \pm 10 \% 50 / 60 \mathrm{~Hz}
\end{array}
$$

## Recommended external protection

$$
\begin{aligned}
& \text { M } 400 \mathrm{~mA} \\
& \text { M } 200 \mathrm{~mA} \\
& \text { M } 100 \mathrm{~mA} \\
& \text { M } 50 \mathrm{~mA}
\end{aligned}
$$

Connect interference-free supply voltage. Therefore, do not use the supply voltage for parallel supply of drives, contactors, electromagnetic valves, etc.

Connect DC according to the DELTA-F terminal diagram.

Supply range $12 \ldots 30$ V DC $\pm 10 \%$, max. 5 \% residual ripple.
Recommended external protection : M 400 mA

Fire protection: Operate instrument on the MAINS with external fuse recommended on the rating plate. In case of disturbance, make sure that $8 \mathrm{~A} / 150 \mathrm{VA}(\mathrm{W})$ are never exceeded- as defined under EN 61010.

### 3.2 Assignement of signal outputs " Relay contacts"

Contact P2 Contact P1


The user must take care that, in case of disturbance, the contact rating of $8 \mathrm{~A} / 150 \mathrm{VA}(\mathrm{W})$ is not exceeded.
Internal spark suppresion by means of zinc-oxide varistor (275V).
The output relays of the instrument (1 relay or several) may in total switch $5 \times$ per minute at the most. Admissible clicks according to interference suppression standard EN 55011, EN 50081-2 for the industrial sector. In case of higher switching rate, the operator will be responsable to take care of local interference suppression in consideration of contact rating

### 3.3 Assignement of signal outputs "electronic"

The electronic outputs (contacts 3,4 and 5,6) are optocoupler outputs
The signal outputs can be assigned as per the adjacent terminal diagram.
The switching function, as momentary or latched signal, can be choosen in the programming line 40. Their function, as normally open or closed, is selected in programming line 40.

| max. Voltage | max. Corriente | max. Residual voltage |
| :--- | :--- | :--- |
| +40 V DC | 25 mA | $<1 \mathrm{~V} @ 25 \mathrm{~mA}$ |

The electronic outputs are not short-circuit-proof.

### 3.4 Asignación de las señales de entrada

Choice of the PNP or NPN

## ENCODER

Contact

Proximity switch
NPN or PNP

NAMUR
Without explosion protection

Incremental encode

The contacts 7 to 11 are comparator signal inputs.
They can be triggered either by PNP or NPN encoders. The input logic as well as the operating threshold are correspondingly chosen in programming line 33.
Contact 7 triggers the batch counter. The counting rate ( $3 \mathrm{~Hz}, 25 \mathrm{~Hz}$ or 10 kHz ) is chosen in programming line 32. Contact 8 triggers the tachometer. The frequency range of 25 Hz or 40 kHz is determined on programming line 31.
The contacts 9,10 and 11 are control inputs for Hold, programming disabled, Batch counter reset, etc. The function of this control inputs is selected in the programming lines 34,36 and 37.
The minimum pulse duration of control input 1 can be switched in programming line 35 from 30 ms to $100 \mu \mathrm{~s}$. For control inputs 2 and $3,30 \mathrm{~ms}$ are generally valid.

### 3.4.1 Examples of connection

## DELTA-F contact assignement



## Programming

## Counting rate

 Line 31 to $1=25 \mathrm{~Hz}$
## input logic:

Line 33 to $0=P N P$
Line 33 to $1=N P N$

Input logic: Line 33 to $1=$ NPN

## Counting rate

Line 31 to $0=40 \mathrm{kHz}$

### 3.5 Encoder supply connection

Connect encoder supply for rotatory encoder, proximity switch, etc. To the contacts 12 and 13.
However, do not use encoder supply for unearthed inductors or captative loads.

The encoder supply is not short-circuit-proof.

| Contact | Voltage | Max. admissible current |
| :--- | :--- | :--- |
| 12 | $10 \ldots 26 \mathrm{~V} \mathrm{DC}$ | 60 mA |
| 13 | 0 V |  |

### 3.6 Interface connection

The serial interface can perform the following functions:

- Retrieve data
- Program parametres

Interface parametres are:

- Transmission speed (Baud rate),
- Parity bit,
- Number of stop bits
- Address of controller for master.

The interface parametres can be set on the programming level (lines 51 to 54).
RS485
Half-duplex transmission with the following features:

- Symmetrical
- 2 lines
- Multipoint connection - emitter and receiver (max 32 units)
- Maximum distance of data transmission: 1500 m

Assign contacts 14 (T,R-) and 15 ( $\mathrm{T}, \mathrm{R}+$ )

The following chapter will inform you on the operation of your DELTA-F.

- The DELTA-F is automatically on the operator level after the supply voltage has been turned on.

On the operator level it is possible:

- To read the tachometer display;
- To read and, if necessary, modify the limit values P1 and P2;
- To read and, if necessary, modify the evaluation of the tachometer;
- To read and, if necessary, clear de batch counter;
- To read and, if necessary, modify the scaling factor (batch counter)
- It is possible to disable all operator parametres on the programming level (lines 11-17)


## The keys and their function

Parameter reading Select the enable parametres via the key $\uparrow$ or $\downarrow$.
The key $\lrcorner$ allows to switch to next operation parameter. For quick sweep, keep this key depressed.

Resetting of batch counter

Setting of parameters

1. Display count
2. Push C.
3. Display parameter.
4. Push $\leftarrow$ or $\rightarrow$ and select required decade; chosen decade position blinks.
5. Push $\uparrow$ or $\downarrow$ and enter required value

To set further decades, repeat steps 2 and 3
4. Confirm the parameter entered with.$\rightarrow$.

Should no confirmation be given within 15 s , the previous setting will remain valid.

## Tachometer display

The upper display indicates the current tachometer value
The lower display indicates limit value P2 or parameter of your choice in programming line 27.


Read Read tachometer display F and, for axample, limit value P2.


## Limit value P1

Read Push $\downarrow$ or 」

The limit value P 1 is displayed
The lower display indicates "P1"
Modify Enter limit value P1 via the keys $\leftarrow \rightarrow \downarrow \uparrow$
Push .ل.

## Limit value P2



Read Push $\downarrow$ or 」

The limit value P2 is displayed
The lower display indicates "P2"
Modify Enter limit value P2 via the keys $\leftarrow \rightarrow \downarrow \uparrow$
Push .ل.

## Evaluation bF



Measure rotational speed
50 pulses per revolution are supplied when measuring rotational speed.
The evaluation is then set to 50 .

Evaluation = Pulses $/$ rev $=50$

Measure speed When measuring speed with encoder and cyclometer, the circumferencec of the cyclometer measures 0.5 m the encoder has a resolution of 50 pulses per revolution. The measurement is to be presented in $\mathrm{m} / \mathrm{min}$.

Evaluation $=\underline{\text { Pulses } / \text { rev }}=\underline{50}=100$
Circumference 0,5

| 1.0000 |
| :---: |
| $b F$ |

Read Push $\downarrow$ or 」

The evaluation bF is displayed
The lower display indicates "bF"
Modify Enter the evaluation bF via the keys $\leftarrow \rightarrow \downarrow \uparrow$
Push .ل.

## Batch counter b



Read Push $\downarrow$ or لـ

Reset Push Reset.


Example While the tachometer is displaying the rotational speed, the number of revolutions is to be Counted by the batch counter. An encoder with 2 pulses per revolution is used for this Aplication.
The scaling factor is calculated as follows
Scaling factor $=\frac{1 \mathrm{rev}}{\text { Pulses }}=\frac{1}{2}=0.5$
Read Push $\downarrow$ or 」.
The scaling factor SF is displayed.
The lower display indicates " $\mathrm{SF}^{\prime}$ ".
Modify Enter the scaling factor via the keys $\leftarrow \rightarrow \downarrow \uparrow$.
The setting range from 0.0001 to 9999.99
Select the decimal point via $\leftarrow$ and shift using $\uparrow$.
Push .」.
By pushing $\downarrow$ or $\downarrow$ again, the current count is re-displayed.

5 DELTA-F PROGRAMMING

## 5 DELTA-F PROGRAMMING

This chapter will inform you on how to program your DELTA-F.
$\begin{array}{ll}\text { Programming level } & \begin{array}{l}\text { Operation parametres are set on the programing level } \\ \text { The programming level consists of } 3 \text { programming fields. } \\ \text { Access is protected by 4-digit code or via a control input. }\end{array}\end{array}$
$1^{\text {st }}$ programming field Here it is possible to select and modify all operation parametres. The operation parametres that are disabled for the operator are also displayed.
$2^{\text {nd }}$ programming field The individual operation parametres for the operator acces are disabled or enabled here
$3^{\text {rd }}$ programming field All functions and values as well as interface parametres conditioned by the machinery are porogrammed here.

## THE KEYS AND THEIR FUNCTIONS

Turn on programming $\quad$ Push $\uparrow$ and $\lrcorner$ simultaneously "Code" appears on the lower display

[^0]Enter code Enter code via the keys $\leftarrow \rightarrow \downarrow \uparrow$.Push $\lrcorner$ to confirm.The instrument switches from the operator level to the programming level.
Wrong code If a wrong code has been entered "Error" is displayed as long as $\lrcorner$ remains pushed.After 15 s the instrument switches automatically back to the operator level
Correct code unknown If the correct code is not known, please return the counter to the supplier or effect reset to factory setting
Select programming lines Select the programming line needed via the keys $\downarrow \uparrow$.This function can also be reached by pushing $ل$.The line number is displayed.
Modify operation parametres Select the decade to be changed via the keys $\leftarrow \rightarrow$.
The selected decade blinks.
Enter the value by pushing the keys $\downarrow \uparrow$.
Push .لLeave programming It is possible to shut down the programming at any time by pushing $\uparrow$ and $\lrcorner$simultaneously
Reset to factory setting Turn on instrument and press the keys $\leftarrow$ and $\lrcorner$ simultaneously All values already programmed are set back to the factory setting "Clr Pro" appears on the display.

Programming field 1

Line 1

Line 2

Line 3

Line 4

Line 5


Here it is posible to select and modify all operation parametres.
The operation parameters that are disabled for the operator are also displayed.

F - Tachometer display

P1 - Limit value 1

P2 - Limit value 2
bF - Evaluation of tachometer
b-Batch counter

SF - Scaling factor

The dash line indicates the end of the first programming field.
Switch to programming field 2 by pushing $\downarrow$ or $\downarrow$.

The individual operation parameters for operator access are disabled or enabled here
StAt appears on the upper display. The lower display indicates the line number and the abbreviation for the operation parameter. The status number is entered on the upper display

## Meaning of the status numbers.

0 Free access It is possible to select, read and modify the operation parameter on the operator level.

1 Display only It is possible to select and read the operation parameter on the operator level.

2 Disabled It is impossible to select the operation parameter on the operator level. Its corresponding function is however sustainde

Each factory setting is marked as such by *.

Modify status Enter corresponding status number via the keys $\leftarrow \rightarrow \downarrow \uparrow$.
Push .J.

Line 11

Line 12

Line 13

Line 14

Line 16

Line 17

## F - Tachometer display

0 Free access

* Display only Disabled


## P1 - Limit value 1

* Free access

Display only
Disabled

## P2 - Limit value 2

0 * Free access
1 Display only Disabled
bF - Evaluation of tachometer
0 Free access
Display only

* Disabled
b-Batch counter
0 Free access
1 Display only
2 * Disabled
SF - Scaling factor for batch counter
0 Free access
1 Display only
2 * Disabled
The dash line indicates the end of the second programming field.
Switch to programming field 3 by pushing $\downarrow$ or $\downarrow$.


## Programming field 3






Frequency Track B for tachometer
0
1 $\quad \begin{aligned} & 40 \mathrm{kHz} \\ & 25 \mathrm{~Hz}\end{aligned}$

## Frequency Track A for batch counter

Line 32 |  |
| :---: |

| 0 | $*$ | 10 kHz |
| :--- | :--- | :--- |
| 1 |  | 25 Hz |
| 2 |  | 3 Hz |

## Input logic and Operating thresholds of signal inputs



0 * PNP Operating threshold 6 V
Line $33 \begin{array}{llll} & 0 & 1 & \text { NPN }\end{array}$
PNP Operating threshold 3 V
NPN Opertaing threshold 3 V

## Funtion Control input 1 (Contact 9)



## Funcion Control input 2 (Contact 10)


$0 \quad$ Hold for tachometer and batch counter
1 * Programming disabled
2
3
Keylock
Print

## Funtion Control input 3 (Contact 10)



Output logic


0 * Bouth outputs as normally open
$1 \quad$ P1 normally closed, P2 normally open
$2 \quad$ P1 normally open, P2 normally closed
3 Bouth outputs as normally closed

## Assignment of limit value P1

Line 47 | 47 | 0 | 0 | * $\begin{array}{c}\text { Upper limit value } \\ 1\end{array}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |

Line 48
48

Line 49

Line 50

Line 51

Line 52

Line 53

|  |
| :---: |


|  | 0 |
| :---: | :---: |

## Assignement of limit value P2

0 * Upper limit value
1 Lower limit value

## Output behavior of lower limit value

* With starting lockout (switches only when falling below value) Without starting lockout


## Code setting

0 * Code not active max. 9999

## Baud rate

0 * 4800 Baud
12400 Baud
21200 Baud
3600 Baud
Parity
0 * Even Parity
1 Odd Parity
2 No Parity
Bits stop

* 1 Stop bit

12 Stop bits

Adress
0 * from
99 to


The dash line inducates the end of the third programming field. By pushing $\downarrow$ or $\downarrow$ the instrument switches back to the beginning of the first programming field.
Programming can be shut down at any rime by pushing the keys $\uparrow$ and $\downarrow$ simultaneously.

6 TECHNICAL DATA
6.1 Dimensions and mounting
measures in mm


### 6.2 Technical characteristiques

| Display. | 7 segments LCD-display with background light |
| :---: | :---: |
| Digit size | Display of tachometer display: 7 mm , Display of limit value 4 mm |
| Display | ..." $1 / \mathrm{min}, 1 / \mathrm{s}, 1 / \mathrm{h}$ " |
| Display | .... Illustration as normally open or normally closed |
| Supply v | . as ordered |
| Power c | . 5 VA, 4W |
| Encoder | . 10 ... 26 VDC, 60 mA |
| Counting | . 25 Hz or 40 kHz |
| Counting | ... $3 \mathrm{~Hz}, 25 \mathrm{~Hz}$ or 10 kHz |
| Data sto | .> 10 years via EEPROM |
| Fixing | ... Clamping frame |
| Frontal. | $48 \times 48 \mathrm{~mm}$ |
| Mountin | . 100 mm |
| Connect | ... 2 Plug-in screw terminals |
|  | with 6 poles (grid 5.08 mm ) and with 9 poles (grid 3.81 mm ) |
| Core cro | ... max. $1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ |
| Casing m | .... Makrolon 6485 |
| Keypad | ... 6 Short-stroke keys and front membrane |
| Front me | ... Polyester membrane |
| Weight. | .... Model AC: aprox. 260 g |
|  | Model DC: aprox. 140 g |


| Protection | According to EN 61010 Protection category II |
| :---: | :---: |
| Protection s/ DIN 40050 | Frontal: IP65 |
| Operational requirements | According to contamination factor 2 |
| Overvoltage category | According to EN 61010 Protection category II |
| Interference immunity | According to EN 50082-2 Severity grade 2-3 |
| Emitted interference | According to EN 50081-2 |
| Ambient temperature. | $0 \ldots+50{ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Storage tempereture. | $-20 \ldots+70{ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Humidity. | 80 \% max. relative humidity, non-condensing |
| General rating | EN 61010 |

## 5. WARRANTY

All products are warranted against defective material and workmanship for a period of three years from date of delivery.

If a product appears to have a defect or fails during the normal use within the warranty period, please contact the distributor from whom you purchased the product.

This warranty does not apply to defects resulting from action of the buyer such as mishandling or improper interfacing.

The liability under this warranty shall extend only to the repair of the instrument ; no responsibility is assumed by the manufacturer for any damage which may result from its use.


[^0]:    No code number has yet been set at the factory, therefore it is possible to skip the code query by pushing $\downarrow$
    After a code has been set, it will only be possible to switch to the programming level by entering the correct code

